



天台宗ニューヨーク別院



別院住職 関真・ネエモン住職

本堂落慶 20周年記念 参拝団



天台宗ニューヨーク別院

6日間



自由の女神とマンハッタン



タイムズスクエア

ごあいさつ

本年は、ニューヨーク州都オルバーニー郊外に、ニューヨーク別院の前身カルナ天台ダルマセンターが開設されて30年、平成17年(2005)6月に天台宗ニューヨーク別院本堂が落慶されて20年を迎えます。開院以来、天台宗ニューヨーク別院住職関真・ネエモン夫妻をはじめ、米国内外のサンガメンバーにより活発な活動が続けられております。

この度、ニューヨーク別院本堂落慶20周年にあたり、記念の諸行事を厳修することとなりました。つきましては、この意義深い法要にご参列いただき、併せてニューヨークの観光をお楽しみいただく参拝団を計画致しました。皆様どうかお誘い合わせの上、ご参加いただきますようご案内申し上げます。

天台宗海外伝道事業団 理事長 奥山 元照

旅行期間(4泊6日)

令和7年 6月13日(金)～6月18日(水) 6日間

- 最少催行人員／15名(募集人員25名)
- 日本発着時利用航空会社／全日空(エコノミークラス利用)
- 添乗員／1名同行いたします。
- 1人部屋利用追加料金／118,000円
- 食事条件／朝食4回・昼食3回・夕食4回(機内食は除く)
- 申込締切／令和7年4月10日(木)

旅行代金

(おとなお一人様)

644,000円(ツイン2名1室利用)

以下の費用が別途必要になります。

・燃油サーチャージ(目安58,000円) ・空港諸税等(目安15,610円)2025年1月24日現在

■利用ホテル／ホリデイ・イン エクスプレス スイーツ ピッツフィールド／デルタニューヨークタイムズスクエア ツインルーム2名1室利用 部屋指定なし(バス・トイレ付)

■旅行代金に含まれない費用のうち、燃油サーチャージ、航空券発券時に徴収することが義務付けられている、空港諸税等は旅行代金と共に申込みの販売店でお支払いください。尚、これら空港諸税等は予告なく新設・変更・廃止されることがあります。新設・増額の場合には別途お申込の販売店に新設分、増額分の費用をお支払いいただきます。廃止・減額の場合は廃止分、減額分を返金します。

■ESTA(電子渡航認証)について、アメリカでは入国に際し、あらかじめESTA(電子渡航認証)の取得が必要となります。弊社にご依頼の場合は申請料金21ドル相当額+手数料9,900円(税込)にて承ります。詳しくはお申し込み後お送りするご案内をご参照ください。

日次	月 日	地 名	現地時間	交通機関	行 程	食 事
1	6/13 (金曜日)	羽 田 空 港 ニ ュ ー ヨ ー ク	09:00 11:00 11:10 12:30頃 16:00頃 18:00頃	航空機 NH110 専用車	集合後、チェックイン手続き 直行便にて、ジョンFケネディ国際空港へ (所要時間:約13時間10分) 到着後、入国手続き ピッツフィールドへ移動(途中昼食) 天台宗ニューヨーク別院下見 その後、ホテルへ移動 ホテル到着、チェックイン ホテル内レストランにてご夕食 <ホリデイ・イン エクスプレススイーツ ピッツフィールド泊>	夕:機内 朝:機内 昼:○ 夕:○
2	6/14 (土曜日)	ピ ッ ツ フィ ー ル ド	8:00 午前 午後 夕方	専用車 専用車	天台宗ニューヨーク別院へ移動 天台宗ニューヨーク別院本堂落慶20周年記念法要・得度式 記念祝賀会 ホテルへ移動 周辺レストランにて夕食 <ホリデイ・イン エクスプレススイーツ ピッツフィールド泊>	朝:○ 昼:○ 夕:○
3	6/15 (日曜日)	ピ ッ ツ フィ ー ル ド ニ ュ ー ヨ ー ク	午前 午後	専用車 専用車	ホテルチェックアウト後、ニューヨークへ移動 途中昼食 ニューヨーク市内観光 ホテルへ移動し、チェックイン 周辺レストランにてご夕食 <デルタニューヨークタイムズスクエア泊>	朝:○ 昼:○ 夕:○
4	6/16 (月曜日)	ニ ュ ー ヨ ー ク	終日		各自自由行動をお楽しみください おすすめオプションツアーを別途参加者様へご案内 市内レストランにてご夕食 <デルタニューヨークタイムズスクエア泊>	朝:○ 昼:一 夕:○
5	6/17 (火曜日)	ニ ュ ー ヨ ー ク ニ ュ ー ヨ ー ク 発	10:00頃 13:50	専用車 航空機 NH109	ホテルチェックアウト後、空港へ移動 直行便にて、東京(羽田)へ (所要時間:約14時間25分) <機内泊>	朝:○ 昼:一 夕:機内
6	6/18 (水曜日)	東 京(羽 田 空 港)着	17:15		到着後、解散 各自帰路へ お疲れ様でした!	朝:機内 昼:機内 夕:一

記入例 ◎:入場観光 ○:下車観光

※お願い/この旅程は運輸機関のダイヤ改正及び各地の道路状況により、多少時間が変更になる場合がございますので、お手数でも現地でご確認してください。

時間帯の目安 04:00 06:00 08:00 12:00 16:00 18:00 23:00 24:00

早期 朝 午前 午後 夕刻 夜 深夜

企画協力 天台宗 海外伝道事業団

旅行企画・実施 株式会社 JTB 群馬支店

〒370-0045 群馬県高崎市東町9ツインシティ高崎4階
観光庁長官登録旅行業第64号日本旅行業協会正会員

旅行に関する
お問い合わせ
お 申 込 み

株式会社 JTB 群馬支店 TEL.027-310-3060

FAX.027-310-3067 営業日:月～金曜日(9:30～17:30) 休業日:土・日・祝日

総合旅行業務取扱管理者:下山隆史 担当者:高橋奈央



ボンド保証会員



旅行業公正取引
協議会 会員

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引の責任者です。この旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご連絡なく上記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。

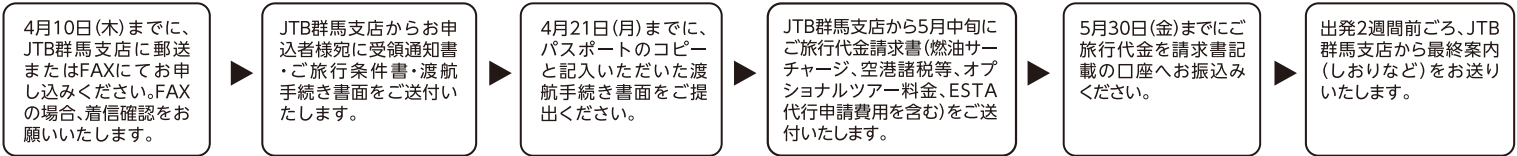
No	お名前	性別	年齢	ご住所	電話	お一人部屋希望	ESTA代理申請希望
1	フリガナ	男・女	才	〒ー	(ー)	有・無 ※有りの場合は追加代金 118,000円となります	有・無 ※有りの場合は追加代金9,900円+ 21ドル相当額となります
2	フリガナ	男・女	才	〒ー	(ー)	有・無 ※有りの場合は追加代金 118,000円となります	有・無 ※有りの場合は追加代金9,900円+ 21ドル相当額となります
3	フリガナ	男・女	才	〒ー	(ー)	有・無 ※有りの場合は追加代金 118,000円となります	有・無 ※有りの場合は追加代金9,900円+ 21ドル相当額となります
4	フリガナ	男・女	才	〒ー	(ー)	有・無 ※有りの場合は追加代金 118,000円となります	有・無 ※有りの場合は追加代金9,900円+ 21ドル相当額となります

ご注意

部屋割りは事業団にて調整いたします。
航空機ビジネスクラス等の変更や日本国内のご移動交通手配をご希望の方はお申し込み時にご相談ください。別途ご対応させていただきます。

キリトリ

旅行申込手続きのご案内



ご案内とご注意

アメリカ入国における旅券(パスポート)の有効残存期間について

アメリカ入国の際、旅券(パスポート)の有効残存期間内は「帰国日まで有効なもの」ですが、旅券(パスポート)の有効期間が「入国時90日未満」の場合、アメリカ入国審査官の判断によっては入国の審査にお時間がかかったり、最悪入国を拒否される場合がございます。そのため、有効残存期間が90日未満の場合、旅券(パスポート)の更新をしていただきますようお願い申し上げます(日本国籍以外の方はお問合せください)。

ESTA(電子渡航認証)について

アメリカでは入国に際し、あらかじめESTA(電子渡航認証)の取得が必要となります。弊社にご依頼の場合は申請料金21ドル相当額+手数料9,900円(税込)にて承ります。詳しくはお申し込み後お送りするご案内をご参照ください。

燃油サーチャージのご案内

旅行代金には燃油特別付加運賃(以下燃油サーチャージ)は含まれておりません。
燃油サーチャージ額は、原油価格、為替の変動等により、上記から変更になる場合がございます。国土交通省の認可のもと、出発の50日前を目安に確定します。

海外危険情報、現地の治安・病気について

渡航先(国・または地域)によっては、外務省より危険情報などの安全関係の海外渡航関連情報が出されている場合があります。お申し込みの際にはご確認ください。海外渡航関連情報は、外務省海外安全相談センターなどでも確認いただけます。

●外務省 TEL:03-3580-3311
URL：http://www.anzen.mofa.go.jp/
●厚生労働省検疫所 URL：http://www.forth.go.jp/

国内空港施設使用料等、国際観光旅客税、海外空港諸税等のご案内

旅行代金には国内空港施設使用料等、国際観光旅客税、海外空港諸税等が含まれておりません。各コース・発着地毎の金額については表面をご参照ください。残金請求時に旅行代金とともに請求させていただきますので、あらかじめご了承ください。海外空港諸税は予告なく変更又は、新設される場合がございます。

ご旅行条件(要約)

お申込の際には必ず旅行条件書(全文)をお受けとりいただき事前にご確認の上お申込下さい。

●募集型企画旅行契約

この旅行は(株)JTB群馬支店(群馬県高崎市東町9 ツインシティ高崎4階、観光庁長官登録旅行業第64号。以下「当社」といいます。)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行予約款募集型企画旅行契約の部によります。

●旅行代金のお申し込み及び契約成立時期

- (1)当社所定の申込書に所定の事項を記入し、下記の申込金を添えてお申し込みください。なお、申込金の額は原則として旅行代金の20%以内となります。申込金は、旅行代金お支払いの際差し引かせていただきます。
- (2)電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段でお申し込みの場合、当社が予約の承諾の旨通知した翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払いをしていただきます。
- (3)旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領したときに成立するものとします。
- (4)お申込金(おとり)旅行代金全額

●旅行代金のお支払い

旅行代金は旅行出発日の前日からさかのぼって60日目にあたる日以降、21日目にあたる日より前(お申し込みが「間隙」の場合は当社が指定する期日まで)にお支払いください。また、お客様が当社提携カード会社のカード会員である場合、お客様の署名なくして旅行代金、取消料、追加諸費用などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日はお客様からお申し出がない限り、お客様の承諾日といたします。

●取消料

旅行契約後、お客様の都合で契約を解除される時は、次の金額を取消料として申し受けます。

契約解除の日	取消料(お一人様)
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって31日目にあたる日まで	無料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目にあたる日以降3日目にあたる日まで	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日～当日	旅行代金の50%
旅行開始後又は無連絡不参加	旅行代金の100%

●旅行代金に含まれるもの

＊旅行日程に記載の国際航空運賃(エコノミークラス) ＊旅行日程に明示した食事料金(機内食は含まない)及びサービス料金＊宿泊代金(2名1室利用) ＊日程記載の現地バス代金及びガイド代金・団体行動時の現地バスドライバー及びガイドへのチップ代金 航空会社に預ける無料手荷物運搬料 ＊添乗員費用

●旅行代金に含まれないもの

※前項の他は旅行代金に含まれません。その一部を例示致します。

＊航空会社にて定められた規定を超える超過手荷物代金 ＊個人的性質の諸経費(クリーニング代・電話電報料・ホテルのボーイまたはメイドに対する心付け・その他追加飲料・食事代またはそれに伴うサービス料) ＊渡航手続関係費用 ＊オプションツアー費用 ＊国内空港施設使用料等 ＊国際観光旅客税 ＊海外空港諸税等 ＊燃油サーチャージ ＊日本国内におけるご自宅から発着空港等集合、解散時点までの交通費や宿泊費 ＊海外旅行保険 ＊楽器にかける動産総合保険 ＊ホテルでの一人部屋利用料金(希望者のみ)

●特別補償

当社は、当社又は当社が手配を代行させた者の故意又は過失の有無にかかわらず、募集型企画旅行予約款別紙特別補償規程に基づき、お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により、その身体、生命又は手荷物上に被った一定の損害について、以下の金額の範囲において、補償金又は見舞金を支払います。

・死亡補償金：2500万円 ・入院見舞金：4～40万円 ・通院見舞金：2～10万円

・携行品損害補償金：お客様1名につき～15万円(但し、補償対象品1個あたり10万円を限度とします。)

●海外危険情報について

渡航先によっては、「外務省海外危険情報」等、国・地域の渡航に関する情報が発出されている場合があります。お申込の際に海外危険情報に関する書面をお渡しいたします。また、「外務省海外安全ホームページ：http://www.anzen.mofa.go.jp/」でもご確認ください。なお、契約後ご出発までの間に、当該の国・地域に危険情報が出される場合がございます。極力お客様にはその旨ご案内しますが、都合によりご案内できない場合に備えて、ご出発に際し、お客様自身で海外安全ホームページをご確認いただくようお願いいたします。また、旅行日程・滞在先・連絡先などを登録すると、滞在先の最新の危険情報や緊急時の連絡メール等を受け取れる外務省のシステム「たびレジ」：https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/へのご登録をお勧めします。

●海外旅行保険への加入について

より安心していただくために、ご旅行中の病気や事故・盗難に備えて旅行保険に必ず加入されることをおすすめいたします。

●「通信契約」を希望されるお客様との旅行条件

当社提携クレジットカード会社のカード会員(以下「会員」といいます。)より「会員の署名なくして旅行代金や取消料等の支払いを受ける」こと(以下「通信契約」といいます。)を条件に申込を受けた場合、通常の旅行条件とは以下の点で異なります。(受託旅行業者により当該取扱ができない場合があります。また取扱できるカードの種類も受託旅行業者ににより異なります。)

○通信契約による旅行契約は、当社が旅行契約の締結を承諾する旨を電話又は郵便で通知する場合には、当社がその通知を発した時に成立し、当社がe-mail等の電子承諾通知による方法により通知する場合は、その通知がお客様に到着した時に成立するものとします。また申込時には「会員番号・カード有効期限」等を通知して頂きます。

○「カード利用日」とは旅行代金等の支払い又は払戻しをすることをいいます。旅行代金のカード利用日は「契約成立日」とします。また取消料のカードの利用日は「契約解除依頼日(解除の申し出が旅行代金のカード利用日以降の場合は、申し出翌日から7日間以内をカード利用日として扱い戻します)」となります。

○与信等の理由により会員のお申し出のクレジットカードでのお支払いができない場合、当社は通信契約を解除し、上記の取消料と同額の違約料を申し受けます。ただし、当社が別途指定する期日までに現金による旅行代金のお支払いをいただいた場合はこの限りではありません。

●旅券・査証について

(日本国籍以外の方は、自国の領事館、渡航先国の領事館、入国管理事務所にお問い合わせください。)

○旅券(パスポート)この旅行には、有効期間が残っているものが必要です。

●空港諸税について

燃油サーチャージ(目安58,000円)が別途必要となります。燃油サーチャージの増額・減額があった場合、追加徴収または返金させていただきます。

この旅行には、旅行代金とは別に以下の空港諸税が必要です。

海外空港諸税等(目安11,660円)、成田空港使用料等(2,950円)、国際観光旅客税(1,000円)が別途必要になります。こちらは旅行代金とご一緒に請求させていただきます。

●個人情報の取扱いについて

(1)当社及び販売店は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申込みいただいた旅行サービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続きに必要な範囲内、当社の旅行契約上の責任、事故時の費用等を担保する保険の手続き上必要な範囲内、並びに旅行先の土産品店等のお客様のお買ひ物等の便宜のために必要な範囲内でお申込みいただいたパンフレット及び最終旅程表に記載された運送・宿泊機関及び保険会社、土産品店に対し、お申込み時にいただいた個人情報及び搭乗される航空便名に係る個人データを、予め電磁的方法等で送付することにより提供いたします。

(2)当社及び販売店は、旅行中に疾病・事故等があった場合に備え、お客様の旅行中の連絡先の方の個人情報をお伺いしています。この個人情報は、お客様に疾病等があった場合で連絡先の方へ連絡の必要があると当社が認めた場合にご利用させていただきます。お客様は、連絡先の方の個人情報を当社及び販売店に提供することについて連絡先の方の同意を得るものとします。

(3)その他、個人情報の取扱いについては、ご旅行条件書(全文)の「個人情報の取扱い」をご参照ください。なお、当社の個人情報に関するお問い合わせ窓口は次の部署となります。

株式会社JTBお客様相談室 〒140-8602 東京都品川区東品川2-3-11

https://www.jtb.co.jp/form/inquiry/wmform.asp

●旅行条件・旅行代金の基準

この旅行条件は2025年1月24日を基準としています。又、旅行代金は2025年1月24日現在の有効な運賃・規則を基準として算出しています。